


## Bármely étel választása esetén egy adag napi leves szállodánk ajándéka!


Wählen Sie eine Speise vom unserem Speiseangebot und wir schenken Ihnen eine Portion Tagessuppe! / If you choose a main course, you will receive a cup of the soup of the day for free!

## RÉGIÓS ÉTELKÓSTOLÓ

### REGIONAL SPEISEN / REGIONAL FOOD

 Káposztaleves paradicsommal és sertés hússal főzve 1 400  
Krautsuppe mit Tomaten und Schweinfleisch gekocht / Cabbagesoup cooked with tomato and pork

 Zalai dödölle fűszeres tejföllel 1 400  
Zalaer Dödölle mit Kräutersauerrahm / Zala-style dödölle with spicy sour cream

 Karosi tökmagos kalács citrusos akácmézzel 1 400  
Karoser Kürbiskernkuchen mit Zitrus-Akazienhonig / Karos-style pumpkin seed cake with citrus - acacia honey

## VITÁL KONYHA

### VITAL KÜCHE / HEALTHY FOODS

Zellersteak zöldfűszeres sókristállyal és színes vadrizzsel 2 000  
Selleriesteak Salzkristallen mit Grünkräuter und mit buntem Wildreis  
Celerysteak green spiced saltcrystals an with laced wildrice

Csirke java rozmaringos vajjal locsolva jázmin rizzsel 2 800  
Hähnchen gegossen mit Rosmarinenbutter und mit Jasminreis  
Chicken dashed with rosemarybutter and with jasmine rice

Lazacsteak citrusosan roston zöldségekkel 3 400  
Lachssteak mit Zitrus und mit gegrillten Gemüse  
Salmonsteak with citrus and with grilled vegetables

## BISZTRO ÉTELEK

### BISTRO SPEISEN / BISTRO FOODS

Karika burgonya házi ketchuppal 1 600  
Scheibenkartoffel mit hausgemachtem Ketchup  
Disc potatoes with homemade ketchup

Gazdagon töltött szendvics, tépett csirkével és coleslaw salátával töltve, karika burgonyával 2 500  
Reich gefülltes Sandwich, gefüllt mit zerissenes Huhn und mit coleslaw Salat, Scheibenkartoffel / Rich stuffed sandwich, with pulled chicken and coleslaw salad, disc potatoes

Klasszikus töltött szendvics, füstölt sonkával és coleslaw salátával töltve, karika burgonyával 2 500  
Klassisches gefülltes Sandwich, mit geräucherter Schinken und coleslaw Salat, Kartoffelringe / Classic stuffed sandwich, with smoked ham and coleslaw salad, potatorings

## FŐÉTELEK / HAUPTGERICHTE / MAIN COURSE

Trappista sajt rántva Cumberland mártással, jázmin rizzsel 2 800  
Gebackener Trappista Käse mit Cumberland Soße, mit Jasminreis / Fried trappista cheese with Cumberland sauce, with jasmine rice

Fogas filé rántva pankó morzsában metélőhagymás tartárral, karika burgonyával 2 800  
Gebackenes Zanderfilet in Panko Brotkrumen mit Sauce Tartare mit Schnittlauch, mit Scheibenkartoffel / Fried zander filet with tartar sauce with chives, disc potatoes

Csirkemell filé rántva, karika burgonyával 2 800  
Gebratenes Hühnerbrust, mit Kartoffelringen / Fried chicken breast, with potatorings

Lassan süttött vajpuha oldalas, tökmagos mézzel kenve pírított dödöllével és paprikakrémmel 2 800  
Langsam gebratenes zartes Rippenfleisch, gestreicht mit Kürbiskernhonig mit geröstetem Dödölle und Paprikacreme / Slowly baked soft rib, slushed with pumpkin seed honey with roasted dödölle and paprika cream

## SOUS VIDE AJÁNLATUNK

### SOUS VIDE ANGEBOTE / SOUS VIDE FOODS

Kacsamell, szalonnás dödöllével és sült paprikakrémmel 3 800  
Entenbrust, mit Dödölle mit Speck und mit gebratener Paprikacreme / Duck breast, with dödölle with speck and with baked paprika cream

Tarja „steak” pikáns lecsóval és dödöllével 3 800  
Schweinenacken “Steak” mit pikantem Letscho und Dödölle  
Pork butt “steak” with spicy hungarian ratatouille and dödölle

Marhapofa barnamártással és dödöllével 3 800  
Rindsmaul in brauner Soße und mit Dödölle / Beef cheek in brown sauce and with dödölle

## GYERMEK AJÁNLATUNK

### KINDER ANGEBOTE / FOODS FOR KIDS

Karika burgonya házi ketchuppal 1 600  
Scheibenkartoffel mit hausgemachtem Ketchup  
Disc potatoes with homemade ketchup

Rántott sajt burgonya karikákkal, majonézzel 1 600  
Gebratener Käse mit Kartoffelringe, mit Mayonäse  
Fried cheese with potatorings, and with mayonnaise

Rántott csirke burgonya karikákkal, ketchuppal 1 600  
Gebratene Hühnerbrust mit Kartoffelringe, mit Ketchup  
Fried chicken breast with potatorings, with ketchup

## ÉTELBÁR AJÁNLAT / SPEISEBAR / FOOD BAR

Leves / Suppe des Tages / Soup of the day 700  
Salátatál kicsi 600  
Kleiner Salatteller / Small salad plate

Salátatál nagy 1 400  
Großer Saletteller / Big salad plate

Napi sütemények 1 100  
Kuchen des Tages / Cakes of the day

## DESSZERT / DESSERT

Strand palacsinta 1 100  
áfonyalekváros-túrós és kakaós-fahéjas  
Strandpalatschinken mit Quark und Heidelbeerenmarmelade oder mit Kakao und Zimt / Beach pancakes with curd and blueberry jam or with cacao and cinnamon

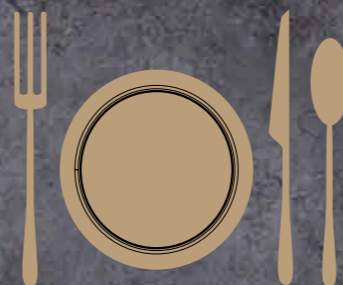
Somlói a pohárban 1 100  
Somlauer Nockerln / Somloi trifle

Gesztenyepüré epervelővel 1 100  
Kastanienpüree mit Erdbeeren  
Chesnuts purée with Strawberries

**Börcki Balázs**  
F&B director

Az árak Forintban értendők, tartalmazzák az ÁFÁ-t és 4% felszolgálati díjat. A változtatás jogát fenntartjuk! - Alle Preise sind in HUF, inklusive Mehrwertsteuer und 4% Bedienungsgeld. Änderungen sind vorbehalten! - All prices quoted in HUF, included VAT and 4% service charge. We reserve the right to make changes!

Az ételek allergén tartalmáról kollégáink szóban tudják Önöket tájékoztatni. - Über den Allergengehalt der Speisen können Sie sich bei unseren Kollegen mündlich informieren. - Ask our colleagues about any allergens contained in our dishes.



# Food Garden



<b>Whisky / Whiskey</b>	<b>0,04 lt</b>
Johnnie Walker Red Label	1 300
Ballantine's	1 300
Jack Daniel's	1 300
Jim Beam	1 300
Jameson	1 300
Chivas Regal	2 300

<b>Borpárlatok, Konyakok / Brandy, Cognac</b>	<b>0,04 lt</b>
Maximilian Tokaji Párlat	1 200
Metaxa *****	1 500
Hennessy V.S.	2 400
Rémy Martin V.S.O.P.	3 200

<b>Vermutok / Wermuts / Vermouths</b>	
Martini dry, bianco, rosato	0,08 lt 1 000
Aperol	0,04 lt 1 200
Campari	0,04 lt 1 200
Campari narancs / Campari Orange	1 800
(0,04 lt Campari, 0,25 lt narancslé)	

<b>Párlatok / Spirituosen / Spirits</b>	<b>0,04 lt</b>
Kosher szilva / Kosher-Pflaumen / Kosher plum	1 100
Zwack Vilmoskörte / Williamsbirne / Williamspear	1 100
Szicsek pálinkák	1 300
Ó-szilva · Ó-barack / Pflaume · Apríkose / Plum · apricot	
Szicsek Prémium pálinkák	1 400
Birs · Cigánymeggy · Irsai Olivér / Quitte · Weichsel	
Trauben / Quince · Sour cherry · Grape	
Eristoff vodka	1 100
Bombay Sapphire gin	1 100
Bacardi Black / White	1 300
Olmecca Tequila Silver / Gold	1 300
Fior di Vite Grappa	1 200

<b>Likőrök / Liköre / Liqueur</b>	<b>0,04 lt</b>
Unicum	1 200
Jägermeister	1 200
Disaronno Amaretto	1 200
Baileys	1 200

<b>Sörök / Bier / Beers</b>	
Gösser	0,3 lt 700
Gösser	0,5 lt 1 100
Mort Subite	0,25 lt 700
Mort Subite	0,4 lt 1 000

Radler	0,3 lt 650
Radler	0,5 lt 1 000
Soproni Démon	0,5 lt 900
Soproni	0,5 lt 1 000
Heineken	0,33 lt 800
Corona	0,35 lt 1 000
Erdinger	0,5 lt 1 200
Erdinger Dunkel	0,5 lt 1 200

<b>Alkoholmentes sör</b>	
<b>Alkoholfrei Bier / Non-alcoholic beer</b>	
Heineken 0.0 %	0,33 lt 700

<b>A ház borai</b>	
<b>Weine des Hauses / Wines of the house</b>	
Bezerics - Balaton-felvidéki Olaszrizling	0,2 lt 700
száraz fehér / trocken weiss / dry white	

Bezerics - Pinot Noir rozé	0,2 lt 700
száraz rozé / trocken rose / dry rosé	

Bezerics - Cabernet Sauvignon	0,2 lt 700
száraz vörös / trocken rot / dry red	

György-Villa - Etyeki Sauvignon Blanc	0,75 lt 3 300
száraz fehér / trocken weiss / dry white	0,2 lt 900

György-Villa - Pázmándi Pinot Noir Rozé	0,75 lt 3 300
száraz rozé / trocken rose / dry rosé	0,2 lt 900

György-Villa - Villányi Merlot	0,75 lt 3 300
száraz vörös / trocken rot / dry red	0,2 lt 900

<b>Pezsgők / Sekte / Champagnes</b>	
Törley Talisman Medium Dry	0,75 lt 3 300
Törley Muscateller Doux	0,75 lt 3 300
Törley Charmant	0,2 lt 1 300
Hungária Extra Dry	0,75 lt 5 000
Hungária Extra Dry	0,2 lt 1 800
Hungária Rosé	0,75 lt 5 000
Hungária Irsai Olivér	0,75 lt 5 000
Törley Cha rdonnay nyers pezsgő	0,75 lt 6 000
Martini Asti / Brut	0,75 lt 6 000
Kölyök Alkoholmentes pezsgő	
alkoholfrei / alcohol-free	0,75 lt 2 900

Sör- és borválogatásunkat tartalmazó itallapunkat kérje kollégáinktól! / Im Falle Sie sich unsere Bier- und Weinkarte anschauen möchten, wenden Sie an unsere Personal! / Ask our colleagues for our drink list with our selection of beers and wines!

<b>Alkoholmentes italok</b>	
<b>Erfrischungsgetränke / Soft drinks</b>	
Naturaqua szénsavas	0,33 lt 500
mit Kohlensäure / Sparkling	0,75 lt 1 300
Naturaqua szénsavmentes	0,33 lt 500
ohne Kohlensäure / Non sparkling	0,75 lt 1 300
Szódavíz / Sodawasser / Soda	0,1 lt 100
Coca-Cola	0,25 lt 550
Coca-Cola zero	0,25 lt 550
Fanta	0,25 lt 550
Sprite	0,25 lt 550
Tonic Water	0,25 lt 550
Ginger Ale	0,25 lt 550
Fuzetea	0,25 lt 550
Cappy gyümölcslevek	0,25 lt 700
Fruchtsäfte / Fruit juices	
Narancs · ananász · alma · őszibarack · eper ·	
feketeribizli · multivitamin	
Orange · Ananas · Apfel · Pfirsich · Erdbeeren ·	
Schwarze Johannisbeeren · Multivitamine	
Orange · Pineapple · Apple · Peach · Strawberry ·	
Blackcurrant · Multivitamins	
Limonádé / Limonade / Lemonade	0,3 lt 700
	0,5 lt 900

<b>Energia ital / Energiegetränk / Energy drink</b>	
Red Bull	0,25 lt 1 100

<b>Forró italok / Heisse Getränke / Hot drinks</b>	
Ristretto	550
Eszpresszó / Espresso / Espresso	550
Dupla presszó	1 000
Doppelte Espresso / Double Espresso	
Hosszú kávé / Verlängerter / Coffee	550
Espresso macchiato	550
Cappuccino	650
Latte macchiato	700
Koffeinmentes kávé	
Koffeinfrei / Caffeine Free Coffee	550
Koffeinmentes cappuccino	650
Koffeinfrei / Caffeine Free Cappuccino	
Tea / Tee / Tea	600
Forró csokoládé	650
Heisse Schokolade / Hot Chocolate	

<b>Kávékülönlegességek</b>	
<b>Kaffee Spezialitäten / Coffee specialities</b>	
Ír kávé / Irisch Kaffee / Irish Coffee	1 600
Kávé, Jameson whiskey, tejszínhab	
Kaffee, Jameson whiskey, Schlagsahne / Coffee, Jameson whiskey, whipped cream	

Jeges kávé / Eiskaffee / Ice Coffee	1 400
Kávé, vanília fagyalt, tejszínhab	
Kaffee, Vanilleneis, Schlagsahne / Coffee, Vanilla Ice Cream, Whipped Cream	

<b>Alkoholmentes italok</b>	
<b>Erfrischungsgetränke / Soft drinks</b>	
<b>Spa Cocktail</b>	1 300
Alma-, narancslé, almaszirup, citromlé	
Apfel-, Orangensaft, Apfelsirup, Zitronensaft / Apple-, orange juice, apple syrup and lemon juice	

<b>Fruit Mix</b>	1 300
Ananász-, eper-, narancs-, citromlé	
Ananas-, Erdbeeren-, Orangen-, Zitronensaft / Pineapple-, strawberry-, orange-, lemon juice	

<b>Koktélok / Cocktails</b>	
<b>MOJITO</b>	1 800
Bacardi White, limetta, mentalevél, cukorszirup, szóda	
Bacardi White, Limette, Pfefferminzblätter, Zuckersirup, Sodawasser / Bacardi White, Lime, Peppermint Leaves, Sugar Syrup, Soda Water	

<b>PINA COLADA</b>	1 800
Bacardi White, kokusz szirup, ananászlé, tejszín	
Bacardi White, Kokos Sirup, Ananassaft, Shane / Bacardi White, Coconut Syrup, Pineapple Juice, Cream	

<b>SEX ON THE BEACH</b>	1 900
Eristoff vodka, Peach Tree, narancslé, áfonyalé	
Eristoff Vodka, Peach Tree, Orangensaft, Preiselbeerensaft / Eristoff Vodka, Peach Tree, Orange Juice, Blueberry Juice	

<b>COSMOPOLITAN</b>	1 900
Eristoff vodka, Triple sec, áfonyalé	
Eristoff Vodka, Triple Sec, Preiselbeerensaft / Eristoff Vodka, Triple Sec, Blueberry Juice	

<b>TEQUILA SUNRISE</b>	1 900
Olmecca Tequila Silver, grenadine szirup, narancslé	
Olmecca Tequila Silver, Grenadinesirup, Orangensaft / Olmecca Tequila Silver, Grenadine Syrup, Orange Juice	

<b>BACARDI MAI TAI</b>	2 400
Bacardi White, Bacardi Black, Apricot Brandy, mandulaszirup, limettalé, narancslé, ananászlé	
/ Bacardi White, Bacardi Black, Apricot Brandy, Mandelsirup, Limmetensaft, Orangensaft, Ananassaft / Bacardi White, Bacardi Black, Apricot Brandy, Almond Syrup, Lime Juice, Orange Juice, Pineapple Juice	

<b>LONG ISLAND ICE TEA</b>	2 400
Bacardi White, Eristoff vodka, Olmecca Tequila Silver, Bombay Sapphire Gin, Trilpe Sec, Coca-Cola	

<b>CAIPIRINHA</b>	1 600
Pitu, barnacukor, lime / Pitu, brauner Zucker, lime / Pitu, Brown Sugar, Lime	

<b>HUNGARIA APEROL SPRITZ</b>	1 600
Aperol, Hungaria extra dry pezsgő, szóda / Aperol, Hungaria extra dry Sekt, Sodawasser / Aperol, Hungaria extra dry champagne, Soda	

